FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 193 Rimouski
Sub. 58

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Amqui Village {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling or House / Demeure | Family, household or institution / Famille, ménage ou institution | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation. (Country, ship or parish, city, town or village. Street or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | Risks whose wages is mentioned in woollen mill, &c. / Risques dont le salaire est mentionné dans le cas d'une manufacture de laine, &c. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a. | Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure—Centins. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents. / Par les accidents. | Cost of insurance in centers/year. / Coût de l'assurance dans l'année du tarif-gramme. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over at a University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, dans une université. | Blind. / Dest aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 14 Juin | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 120 120 | | " Henry | Amqui Village | M | fils | C | Fev 1892 | 19 | | Quebec 1892 | 19 | | Français | Français | Catholique | Etudiant | Collège | | | | Collège Constant | | | | | | | | | | | 10 | Eng | Eng | Fr | 150 | | | |
| | | " Anna Marie | " " | F | fille | C | Dec 1898 | 13 | | Que | - | - | Fr | Fr | C. R | " | Couvent | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Eng | Eng | Fr | 100 | | | |
| | | " Eugene | " " | M | fils | C | Oct 1890 | 21 | | Que | - | - | Fr | Fr | C. R | Tondeur | 0-0-0 | | | | | 52 | | 50 | 250 | | | | | | | | Eng | Eng | Fr | | | | |
| 121 121 | | Lavesque Pierre | " " | M | Chef | M | Juin 1871 | 41 | | Que | | | Fr | Fr | C. R | Contremaître | de Scalle | | | | | 52 | | 60 | 500 | | | | | | | | Eng | Eng | Fr | | | | |
| | | Langlais Julia | " " | F | Epouse | M | Janvier 1878 | 33 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Albert | " " | M | fils | C | Juin 1903 | 8 | | Que | - | - | Fr | Fr | C. R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Eva | " " | F | fille | C | Août 1904 | 6 | | Que | | | Fr | Fr | C. R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Raoul | " " | M | fils | C | Nov 1905 | 5 | | Que | | | Fr | Fr | C. R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Marie Blanche | " " | F | fille | C | Dec 1907 | 3 | | Que | | | Fr | Fr | C. R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| | | " Omer | " " | M | fils | C | Dec 1910 | 1 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| 122 122 | | Harvey Elzear | " " | M | Chef | M | Mar 1877 | 34 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Cultivateur | | | | | | | | | $400 | | | | | | | | Eng | Fr | | | | |
| | | Fagnan Angelina | " " | F | Epouse | M | Août 1875 | 26 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Modiste | | | | | | | | | $100 | | | | | | | | Eng | Fr | | | | |
| | | Ida Alexandre | " " | F | fille adoptive | C | Sept 1903 | 7 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Fr | | | | | |
| | | Bonette Leonard | " " | F | mere | V | Sept 1833 | 78 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Rentière | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | | |
| 123 123 | | Bernier George | " " | M | Chef | M | Sept 1871 | 40 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Marchand | Officier | | | | | | | | $600 | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | Raymond Hetteman | " " | F | Epouse | M | Mar 1882 | 29 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Stanislas | " " | M | fils | C | Mai 1905 | 6 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | | |
| | | Tremblay Philomene | " " | F | Mere | V | Sept 1845 | 66 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| 124 124 | | Boisvert Arthur | " " | M | Chef | M | Mars 1884 | 27 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Menuisier | 1-0-0 | | | Yes | | 52 | | 60 | 450 | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | Malenfant Amenda | " " | F | Epouse | M | Mai 1886 | 25 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Henry | " " | M | fils | C | Sept 1910 | 1 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| | | " Stella | " " | F | fille | C | Mars 1911 | 1/12 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| 125 125 | | Lagnon Joseph Arthur | " " | M | Chef | M | Sept 1873 | 38 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Manufacturier de Bois | | | | Yes | 4 | | | | 2400 | | | | | | | | Can | Fr | | | | |
| | | Boulin Marie Rose | " " | F | Epouse | M | Oct 1884 | 24 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Fr | | | | |
| | | " Edmond | " " | M | fils | C | Oct 1905 | 6 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Marie Rose | " " | F | fille | C | Janvier 1906 | 5 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Non | Non | Fr | | | | |
| | | " Jean Baptiste | " " | M | fils | C | Nov 1907 | 4 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| | | " Marie Adele | " " | F | fille | C | Janvier 1909 | 2 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| | | " Francois | " " | M | fils | C | Juillet 1910 | 1 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| 126 126 | | Jean Lepage | " " | M | Chef | M | Janvier 1866 | 45 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Cultivateur | Journalier | | | Yes | | 52 | | 60 | 450 | | | | | | | | Can | Fr | | | | |
| | | Blanche Boudreau | " " | F | Epouse | M | Janvier 1876 | 35 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Fr | | | | |
| | | " Leopold | " " | M | fils | C | Dec 1898 | 13 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Etudiant | Collège | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can | Can | Fr | 120 | | | |
| | | " Joseph Ernest | " " | M | fils | C | Sept 1898 | 12 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Marianne | " " | F | fille | C | Sept 1902 | 8 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Can | Can | Fr | | | | |
| 127 127 | | Jean Caudet | " " | M | Chef | M | Janvier 1866 | 45 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Cultivateur | Rentier | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | J. Laurent Genaire | " " | F | Epouse | M | Juin 1874 | 37 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Cecilia | " " | F | fille | C | Mars 1893 | 18 | | Que | | | Fr | Fr | C R | " | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Cenaide | " " | F | fille | C | Juillet 1896 | 13 | | Que | | | Fr | Fr | C R | " | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Albert | " " | M | fils | C | Mars 1897 | 14 | | Que | | | Fr | Fr | C R | " | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Alice | " " | F | fille | C | Mars 1898 | 12 | | Que | | | Fr | Fr | C R | " | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Leo | " " | M | fils | C | Janvier 1902 | 9 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Silvio | " " | M | fils | C | Août 1904 | 7 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| | | " Lauretta | " " | F | fille | C | Avril 1907 | 4 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| | | " Strand | " " | M | fils | C | Août 1909 | 1 | | Que | | | Fr | Fr | C R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | | | | |
| 128 128 | | Camille Narcisse | " " | M | Chef | M | Avril 1851 | 60 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Menuisier | 1-0-0 | | | Yes | | 52 | | 60 | 600 | | | | | | | | Can | Fr | | | | |
| | | Tremblay Anna | " " | F | Epouse | M | Janv 1857 | 54 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Ephiphane | " " | M | fils | C | Janvier 1883 | 28 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Journalier | | | | Yes | | 52 | | 60 | 500 | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Amelia | " " | F | fille | C | Mai 1884 | 27 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Institutrice | | | | Yes | | | | | 450 | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Alphonse | " " | M | fils | C | Août 1886 | 25 | | Que | | | Fr | Fr | C R | None | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |
| | | " Ls Emilla | " " | M | fils | C | Fev 1888 | 23 | | Que | | | Fr | Fr | C R | Cultivateur | | | | Yes | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | |

FASTMA